

# COMPACT MAX

## GUÍA DE INICIO RÁPIDO

V 2.0



© 2017 DATAMARS

## DATAMARS

Corporate Headquarters:  
Via ai Prati  
6930 Bedano-Lugano  
Switzerland  
Phone: +41 91 935 73 80  
Fax: +41 91 945 03 30

[animal-id@datamars.com](mailto:animal-id@datamars.com)

[www.pet.datamars.com](http://www.pet.datamars.com)

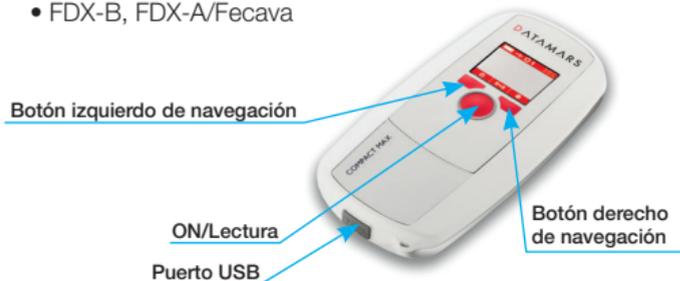
## 1 Antes de empezar

Recomendamos cargar completamente la batería antes del primer uso. Como la batería del lector se puede descargar mientras está almacenado, por favor asegurarse de cargar la batería regularmente. COMPACT MAX puede ser cargado conectando el cable USB al cargador de red o al puerto USB de su ordenador.

Para conectar correctamente su lector a su ordenador o para conseguir nuevas versiones del firmware de COMPACT MAX, le recomendamos usar el software S-ID que puede descargar gratuitamente desde [www.pet.datamars.com](http://www.pet.datamars.com)

### Tecnologías de microchip compatibles

- FDX-B, FDX-A/Fecava



### Iconos en el menú de ajustes



Calendario (fecha, hora y formato)



Memoria activada /  
Memoria desactivada



USB como emulación de teclado /  
USB como puerto serie virtual



Visualización del código de 15 dígitos /  
Visualización de 23 dígitos



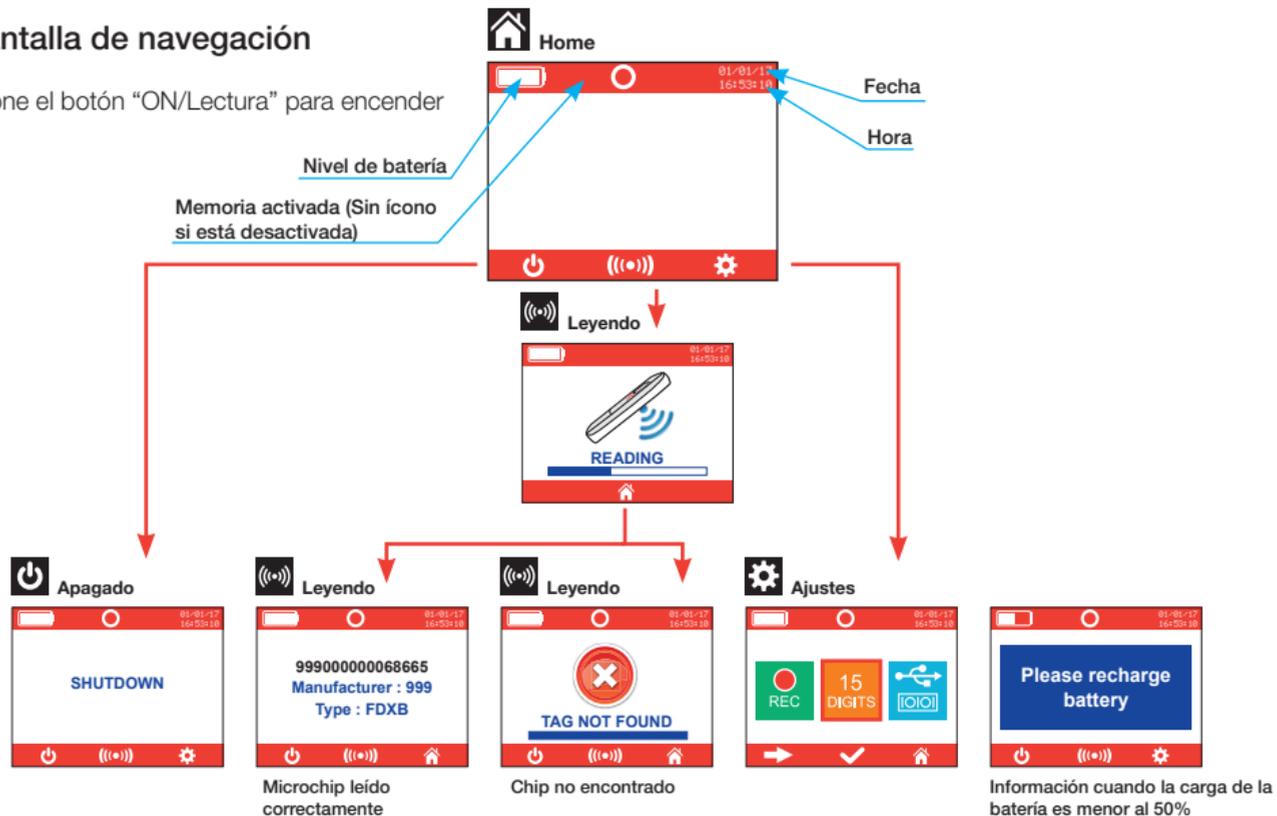
Eliminar el contenido de la memoria



Información  
(Firmware y gestor de arranque)

## 2 Pantalla de navegación

- Presione el botón "ON/Lectura" para encender



## Conexión COMPACT MAX al ordenador vía puerto USB

- Conecte COMPACT MAX a su ordenador mediante el cable con puerto USB.
- Para acceder a los códigos de identificación guardados en la memoria del lector vía USB, el lector debe estar apagado. Más de 4.000 códigos pueden ser almacenados en el lector.  
A la memoria del COMPACT MAX se puede acceder mediante el software S-ID o mediante la configuración de almacenamiento. En esta configuración, disponible para PC y MAC, COMPACT MAX se comporta como una memoria USB estándar. Los códigos son almacenados en el archivo "Session.txt" que se encuentra en la carpeta CMAX y accesible en su PC o MAC.
- Si el lector está encendido cuando conectamos al ordenador, el lector se comportará como un dispositivo periférico y los códigos serán enviados al ordenador vía USB en cada lectura.

## Interfaces descritas en el menú de ajustes:



**Emulación de teclado:** el lector se comporta como un teclado del PC. Los códigos se mostrarán en la pantalla en cualquier ventana donde esté el cursor activo. No es necesaria ninguna configuración especial en el PC.



**Puerto serie virtual:** el lector está conectado a uno de los puertos del ordenador y envía los códigos usando el protocolo RS232. Los códigos son recibidos usando un hyper-terminal o usando Datamars S-ID SW.  
(Requiere un driver específico en el PC que puede ser descargado desde [www.pet.datamars.com](http://www.pet.datamars.com))

### 3 Uso de COMPACT MAX para la detección de Microchips

#### DetECCIÓN del microchip (fig. 1)

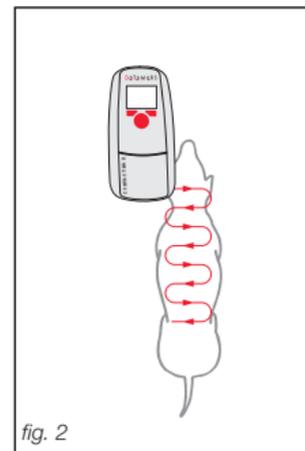
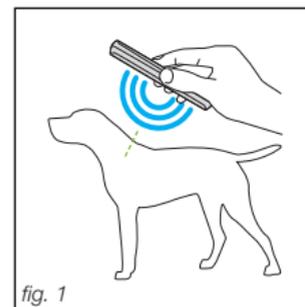
- Encienda el lector, sujételo cerca del animal y presione el botón "ON/Lectura"
- COMPACT MAX emitirá una señal audible cuando el lector detecte un microchip
- Para detener la lectura si no se encuentra ningún microchip, presione el botón "ON/Lectura" de nuevo

#### Consejos para una lectura eficaz (fig. 2)

- Mantenga el lector cerca de, o tocando al animal
- Para una lectura óptima, mantenga el lector paralelo al cuerpo del animal. No apunte el lector hacia el animal
- Escanee despacio y varias veces por todo el cuerpo para asegurarse de si hay o no un microchip presente
- Mueva ligeramente el lector durante la exploración, ondulando, ya que los microchips pueden estar en diferentes orientaciones dentro del animal
- Escanee por primera vez describiendo una "S" horizontal, luego una "S" vertical recorriendo el cuerpo del animal, como se muestra en la imagen
- Considere la posibilidad de escanear cada animal más de una vez para asegurarse de localizar cualquier microchip presente

### 4 Batería

COMPACT MAX puede ser cargado mediante dos procedimientos distintos. Puede conectarse el cable USB al cargador de red o al puerto USB del ordenador. Para prolongar la duración de la batería, COMPACT MAX dispone de sistema de auto apagado, función que automáticamente desconecta el lector tras dos minutos (tiempo definido por defecto) de inactividad. Como la batería del lector se puede descargar mientras está almacenado, por favor asegurarse de cargar la batería regularmente.





# WARRANTY CARD

Warranty

Garantie

Garantía

Garantía

Model:

Serial number:

Date :

Distributor:

Vertretung:

Distributeur :

Distribuidor:

Distributore:



**D**.A.T.A.M.A.R.S

DATAMARS SA, Switzerland  
[www.datamars.com](http://www.datamars.com)

The warranty covers damage caused by faulty material or manufacturing defects for the period of 2 years from the date of purchase. Equipment repaired by a third party, as well as damage caused by the customer are not covered by this warranty. Claims for covering of damage exceeding the limits of the present warranty are not accepted. In case of repair or replacement the warranty is neither extended nor renewed. In the event of a claim under this warranty contact your dealer directly and present the warranty certificate stamped and dated by the dealer or the purchase invoice. Repairs carried out without a valid warranty certificate will be invoiced to the customer.

Die Garantie erstreckt sich auf Schäden, die auf mangelhaftes Material oder auf Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Gültigkeit 2 Jahre ab Kaufdatum. Ausgeschlossen sind Geräte, welche von Dritten repariert wurden, sowie Schäden durch Selbstverschulden. Schadenersatzansprüche, die über den Rahmen der vorstehenden festgelegten Garantie hinausgehen, können wir nicht anerkennen. Die Garantiefrist wird durch eine Instandstellung oder Ersatzlieferung nicht erneuert oder verlängert. Im Falle einer Garantiebeanspruchung kontaktieren Sie direkt die Verkaufsstelle. Die vom Verteiler gestempelte und datierte Garantiekarte oder die

Kaufrechnung ist gleichzeitig vorzuweisen. Reparaturen an Geräten ohne Garantiekarte oder mit abgelaufener Garantie werden verrechnet.

La garantie couvre des dommages imputables à du matériel défectueux ou à des erreurs de fabrication pour la durée de 2 ans à partir de la date d'achat. Sont exceptés de la garantie les appareils ayant été réparés par des tiers ainsi que les dommages causés par l'utilisateur. Les demandes de prise en charge des dommages dépassant le cadre de la garantie déterminée ci-dessus ne peuvent être acceptées. La durée de la garantie n'est en rien modifiée, prolongée ou touchée par une réparation ou un échange. Pour invoquer la garantie veuillez contacter directement le vendeur, présentant ce certificat timbré et daté par le vendeur ou la facture d'achat. Les travaux à effectuer sur les appareils sans carte de garantie ou avec garantie échue seront facturés au client.

La garantía cubre los problemas causados por material defectuoso o desperfectos en el proceso de fabricación por un período de 2 años desde la fecha de compra. Daños causados por el cliente o reparaciones realizadas por terceros no están cubiertos por esta garantía. No se aceptarán reclamaciones que excedan los límites establecidos en esta garantía. En caso de reparación o reemplazo, la garantía no se amplía ni renueva. Para ejercer su derecho de reclamación acorde a esta garantía, contacte con su distribuidor directamente, presentando el certificado de garantía sellado y fechado o la factura de compra. Las reparaciones realizadas sin un certificado de garantía válido, serán facturadas al cliente.

La garanzia comprende i danni causati da materiale difettoso o da fabbricazione imperfetta per il periodo di 2 anni dalla data d'acquisto. Apparecchiature riparate da terzi e danni causati dal cliente non sono coperti da garanzia. Richieste di copertura di danni che superano i limiti stabiliti dalla presente garanzia vengono rifiutate. In caso di ripristino o sostituzione la garanzia non viene né prolungata né rinnovata. In caso di ricorso alle prestazioni di garanzia contattare direttamente il punto vendita presentando questo certificato di garanzia timbrato e datato dal rivenditore o la fattura d'acquisto. Riparazioni senza certificato di garanzia o con lo stesso scaduto vengono fatturate.